



2023 年 6 月 6 日

这封信已被翻译成以下语言:

العربية (Arabic) Français (French) ਪੰਜਾਬੀ (Punjabi) 简体中文 (Simplified Chinese) اردو (Urdu) हिंदी (Hindi) Español (Spanish) Português (Portuguese) Tagalog

以下消息是为 **Our Kids Network** (我们孩子网络) 发送的。

尊敬的家长/监护人，

我们孩子网络，荷顿地区，荷顿教育局和荷顿天主教教育局，正在进行幼儿园家长调查 (KPS)。您被邀请参加，是因为您的孩子目前正在入学高级幼儿园（第二年）课程。

幼儿园第二年学生的家长/监护人，可能记得最近收到了一份关于早期发展器 (EDI) 的请求，这是安大略省教育部发起的一项倡议。我们现在写信要求您为我们孩子网络和荷顿地区，完成幼儿园家长调查 (KPS)。

KPS 的结果提供了有关荷顿儿童和家庭的宝贵信息。所提供的信息，有助于我们促进荷顿所有儿童的早期童年发展，并有助于确定项目的种类，并支持儿童和父母/监护人的需求。

您可以在 OKN 数据周期收集页面 [OKN Data Cycle Collection Page](#) 上，我们孩子网络社区报告中查看 KPS 过去的结果。2023 年 KPS 的结果将在 2023 年秋季公布，也将在我们孩子网络 [Our Kids Network's](#) 网站上公布。

您的所有回答都将严格保密，您可以选择不回答任何或所有问题。您孩子学校的任何人都不会看到您的回复。为了确保无法识别出任何个人，本次调查的所有数据都将在群体层面进行汇总和报告。

该调查将于这天 (2023 年 6 月 6 日至 2023 年 6 月 26 日) 在线 [online](#) 提供，是完全自愿的。完成调查大约需时 15 分钟。

如果您需要调查的 PDF 文件或打印副本，请联系我们孩子网络执行董事 Dr. Elisabeth Wells 伊丽莎白·韦尔斯博士，邮箱为 elisabeth@ourkidsnetwork.ca 或致电 905-805-3541。

该调查提供英文版本。如果您的第一语言不是英语，并且需要帮助完成调查，请致电 905-842-2486 分机号 221 联系荷顿多元文化委员会。如果您有任何问题或疑虑，请随时联系 Dr. Elisabeth Wells 伊丽莎白·韦尔斯博士。

如果您想与荷顿天主教区教育局办公室的人员交谈，请通过 collimoreL@hcdsb.org 联系研发服务部首席官 Dr. Lisa Collimore 丽莎·科利摩尔博士。如果您想与荷顿教育局办公室的人员交谈，请联系研究与问责经理 Dr. Rossana Bisceglia 罗萨娜·比谢利亚博士，邮箱为 biscegliaro@hdsb.ca。

此致，



Elisabeth Wells, Ph.D,

伊丽莎白·韦尔斯博士

我们孩子网络，执行董事

附言：为了感谢您的参与，我们附上了一本您和您的孩子可以一起阅读的免费书籍。

通过 KPS 收集的个人信息是根据《教育法》(R.S.O. 1990 c.E.2) ss 代表荷顿教育局和荷顿天主教教育局收集的。58.5、265 和 266 经修订，符合市政信息自由和隐私保护法 R.S.O. 1990 年, c. M.56。这些信息将用于改善对儿童的服务，就资源分配做出决定以及用于总体规划目的。这些信息将根据《教育法》，教育部长发布的关于学生记录的建立，维护，使用，保留，转移和处置的规定和指南使用。